

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pöttsching 63. Jahrgang Nr. 206 Juni 2023 www.poettsching.at





Wir wünschen allen, vor allem den Schülerinnen und Schülern einen erholsamen, sonnigen und entspannten Sommer!

Aus der Gemeindestube

Bienenwiesen

Nachdem die Gemeinde Pöttsching bereits glyphosatfrei ist, wollten wir weitere Maßnahmen zum Schutz der Umwelt und Erhaltung der Artenvielfalt setzen. Der Verein Unser Dorf, der unter anderem für die Dorferneuerung zuständig ist, hat das Projekt "Burgenland Bee-Fit" — also "bienenfit" — ins Leben gerufen. Pöttsching hat sich daran beteiligt und wurde im Zuge dessen als "Wunderbar Naturnah Gemeinde" ausgezeichnet.

Beim Projekt "Burgenland BeeFit" geht es darum, Grünflächen der Gemeinde zu naturbelassenen Wiesen werden zu lassen, in denen Bienen, Schmetterlinge und andere Nützlinge einen Lebens- und Rückzugsraum finden, der ihnen durch die zunehmende Bodenversiegelung genommen wurde. Am Güterweg Steinbrunnäcker hinauf zum Grenzstein gibt es eine solche Bienenwiese schon seit einigen Jahren, nun hat die Gemeinde weitere Flächen zu Bienenwiesen erklärt, und zwar:



- im Freibad zwischen Kassa und Kabinen
- am Hügel zwischen Spielplatz und Beachvolleyballplatz ("Rodelberg")
- im Schulgarten und am Beginn der Fasangasse
- beim Sozialzentrum und weitere Flächen werden folgen.

Ja, diese Flächen sehen "unordentlich" und "ungepflegt" aus, ganz anders als die perfekt bepflanzten Blumenrabatten, die von den Damen und Herren des Verschönerungsvereines und von den Gemeindearbeitern angelegt werden. Vielleicht wird die eine oder andere Rabatte zukünftig auch einmal in eine Bienenwiese "umgewidmet", aber natürlich bleiben die wunderschön gestalteten und jahreszeitlich neu bepflanzten Grünflächen im Ortsbild weiterhin erhalten.

Bei den Bienenwiesen handelt es sich um einige Flächen, über das Ortsgebiet verteilt, auf denen die Natur einfach existieren darf, ohne





gemäht, gestutzt und gestaltet zu werden. Viel zu sehr haben wir uns daran gewöhnt, dass wir die Natur zähmen und in Reih und Glied zwingen – nur ist das dann keine Natur mehr.

Bitte geben Sie diesen Bienenwiesen Zeit zum Wachsen! Bunte Wildblumen, duftende Wildkräuter und sich im Wind wiegende Wildgräser sind sicher ein Anblick, an den sich manche erst gewöhnen müssen. Aber sie sind ein naturbelassener und wunderschöner Anblick! Und sie sind ein wichtiger Lebensraum für nützliche Insekten.

PS: Die Gemeinde möchte sich herzlich bedanken bei Kinderkrippe, Kindergarten und Nachmittagsbetreuung für die Gestaltung der Hinweistafeln!







Hol dir ein Buch! täglich 10 - 18 Uhr im Antiquariat im Meierhof &

den ganzen Sommer über in der Bücherzelle im Freibad



Liebe Pöttschingerinnen! Liebe Pöttschinger!

Die Vorbereitungen für den Höhepunkt unseres **800 Jahr Jubiläums** laufen seit Wochen auf Hochtouren, viele Vereine, Privatpersonen und auch die Gastronomie engagieren sich

seit geraumer Zeit, um ein großartiges Fest auf die Füße zu stellen. Ich lade Sie alle ein, am 16. September dabei zu sein und mitzufeiern.

Schon seit Anfang des Jahres gibt es die Pöttschinger Dialoge, die spannende Details zur Geschichte, Entwicklung und Natur unserer Gemeinde in konzentrierter Form präsentieren und erfreulicherweise auf sehr viel Interesse stoßen. Ein Rückblick und eine Vorschau auf die nächsten interessanten Pöttschinger Dialoge finden Sie auf den Seiten 8 und 9 dieser Zeitung. Ich habe gemeinsam mit Susanna Steiger-Moser zugesagt, dass all die Vorträge am Ende der Reihe auch in Buchform erscheinen werden. Am Samstag, 16. September gibt's das Jubiläumsfest mit einem vielfältigen Programm für alle Altersklassen im und um den Meierhof und am Sonntag, 17. September findet dann der feierliche Festakt mit Festmesse, Frühschoppen und gemütlichem Ausklang statt. Das detaillierte Festprogramm wird zeitgerecht in Ihrem Postkasten sein.

Im Mai fand eine Bürgerversammlung zum Thema **Hochwasserschutz** statt, bei der alle betroffenen Grundstücksbesitzer über die Pläne und den Nutzen für die Gemeinde auch durch Herrn Dr. Mayer vom Land und Dipl. Ing. Artner vom zuständigen Büro plan&land informiert wurden. Ich bin optimistisch, dass wir hier ein zukunftsweisendes Projekt für unsere Gemeinde auf den Weg bringen werden, von dem alle BürgerInnen profitieren können – nicht nur als Hochwasserschutz, sondern auch als Naherholungsgebiet. Bei meinem Herzensprojekt, unserem neuen **Gemeindezentrum**, schreiten die Bauarbeiten voran, wir sind derzeit noch immer im Zeitplan und die geplante Fertigstellung im September wird immer konkreter.

Aktuell wird die Fassade gemacht, die Fliesenarbeiten und die Photovoltaikanlage sind fertiggestellt, und es dauert nicht mehr lange, dann können wir auch beim Gemeindezentrum am Dach Strom produzieren und leisten somit einen weiteren wichtigen Beitrag zum Klimaschutz.

Weil ich immer wieder gefragt werde: Die Eröffnung des neuen Gemeinde-



Blick vom Mitterberg Richtung Dreierzwickl, wo der Hochwasserschutz umgesetzt werden soll

zentrums wird nicht im Zuge der 800-Jahr-Feier stattfinden. Beides sind Ereignisse, die für sich selbst stehen sollen, und nicht zuletzt müssen wir nach der Baufertigstellung noch das gesamte Gemeindeamt übersiedeln, bevor wir es den interessierten Besuchern präsentieren können. Es wird also eine eigene Eröffnungsfeier geben, unabhängig von den 800-Jahr-Feierlichkeiten Mitte September. Aber gefeiert wird, keine Sorge!

Persönlich möchte ich mich als Obmann des Tri Team Pöttsching für die Unterstützung beim Sammeln der Billa Vereinslose bedanken. Insgesamt konnten wir über 6.700 Lose sammeln und viele **Sportutensilien** bestellen, die in Kürze den Kindern und Jugendlichen im Freibad und in der Schule – und damit auch allen Vereinen, die den Turnsaal benützen – zur Verfügung stehen werden.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Sommer, erholsame Urlaubstage und schöne Stunden bei den unzähligen Veranstaltungen, die in den nächsten Wochen in Pöttsching stattfinden werden!

lhr

Ing. Martin Mitteregger, Bürgermeister

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist am

Mi. 6. Sept. 2023, 12.00 Uhr

Wenn Sie einen Beitrag für diese nächste Ausgabe haben, senden Sie diesen bitte rechtzeitig ans Gemeindeamt unter post@poettsching.bgld.gv.at. Fotos bitte extra schicken und nicht in ein Word-Dokument einbauen.

Wir behalten uns vor, Artikel, die zu spät eintreffen oder nicht der Blattlinie entsprechen, nicht zu veröffentlichen.

Termine Bausachverständiger

Unser Bausachverständiger Ing. Johannes Fröch steht Ihnen an folgenden Dienstagen ab 16.00 Uhr am Gemeindeamt zur Verfügung. Wir ersuchen um telefonische Terminvereinbarung unter 02631 2225:

Dienstag 11. Juli 2023

Dienstag 01. August 2023

Dienstag 22. August 2023

Dienstag 12. September 2023

Aus der Gemeindestube

2. Pöttschinger Haubentaucher Cup

r ist ausgefochten, der Haubentaucher Cup 2023. 27 Teilnehmer stellten sich der enormen Herausforderung, eine Kopfbedeckung zu tragen! ...nein, natürlich war die Herausforderung vom Dreier zu springen und drei Ringe aufzutauchen. Das Ganze gegen die Stoppuhr.

Pöttschinger Haubentaucher 2023 wurde mit einer sensationellen Zeit von 15,47 Sekunden Christoph Ruffa. Platz zwei belegte Patrique Fekete in 17,04 Sekunden, der seine dadurch gewonnene Saisonkarte dem schnellsten Kind spendete, das war Hannah Svara mit ebenso beeindruckenden 23,02 Sekunden. Dritte wurde Niki Nadler mit 20,91 Sekunden. Aber ganz ehrlich: Dabeisein ist alles!

Besonders erfreulich, dass heuer viele Kinder mitgemacht haben. Ihnen hat

Bürgermeister Martin Mitteregger zum Abschluss ein Eis in der Badkantine spendiert. Apropos Badkantine: Diese kooperierte mit Grillmeister Mike Laschitz, der hervorragende Koteletts und Bohnenlaibchen kredenzte.

Wer nicht dabei war, hat etwas verpasst! ...und bekommt hier ein paar Eindrücke von dieser nicht ganz seriösen Veranstaltung.

Nächstes Jahr wird es selbstverständlich wieder einen Haubentaucher Cup geben – Ehrgeizige können sich den gesamten Sommer lang im Freibad auf "Trainingslager" begeben. Das Freibad ist bei Schönwetter geöffnet: Mo-Fr 9.30-20.00 Uhr, Sa, So und Feiertag 9.00-19.00 Uhr. Unter https://www.poettsching.at/Freizeit_Kultur/Freibad sehen Sie, ob das Bad offen hat, und wie viele Badegäste gerade fröhlich planschen.



Haubentaucher 2023 Christoph Ruffa mit seinem Pokal und mit Bgm. Martin Mitteregger, Vize-Bgm. Laura Moser und Beckenaufsicht Martin Hahn.



Abschlussfoto mit leider nicht mehr allen TeilnehmerInnen. Dabeisein und Spaß haben ist alles!

















IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Pöttsching, Amtsgebäude 1, 7033 Pöttsching, post@poettsching.bgld.gv.at Redaktion: Bgm. Martin Mitteregger, Martina Pichler, Cornelia Wesselich Fotos und Texte zur Verfügung gestellt, für den Inhalt verantwortlich sind die jeweiligen Vereine bzw. Institutionen Grafik, Satz: Martina Pichler Lektorat: Gemeinde Pöttsching. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Druck: Wograndl-Druck GesmbH, Mattersburg

STELLENAUSSCHREIBUNG

Betreuer für das Jugendzentrum Online m/w/d

Die Marktgemeinde Pöttsching sucht ab sofort einen Betreuer m/w/d für das Jugendzentrum Online auf Basis einer geringfügigen Anstellung. Das Online bietet Jugendlichen einen Raum, um sich zu treffen, sich auszutauschen und sich persönlich zu entfalten, und wird auch für verschiedene Veranstaltungen genutzt.

Aufgaben:

- Jugendarbeit: Bereitstellung eines Raumangebotes für Jugendliche
- Arbeitszeiten vorwiegend nachmittags/abends, auch an Wochenenden
- Geschlechtssensibles Arbeiten
- Organisation und Durchführung von Projekten, freizeitpädagogischen Angeboten und Veranstaltungen
- Verwaltung der Kautionen bei eingemieteten Feiern
- Begleitung und Beaufsichtigung der Jugendbetreuer und Einteilung sowie Erstellen der Dienstpläne

Anforderungen:

- Österr. Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedsstaates
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Hauptwohnsitz in Pöttsching oder in unmittelbarer Umgebung
- einwandfreier Leumund
- Abgeschlossene oder derzeit laufende Ausbildung als DSA/Dipl.Soz.
 Päd., Mag. (FH), MA oder BA der Sozialarbeit oder eine damit gleichzusetzende Berufsausbildung
- Interesse an Jugendlichen und ihren Lebenswelten
- Berufserfahrung in der Jugendarbeit erwünscht
- persönliche, körperliche, gesundheitliche und fachliche Eignung
- ein hohes Maß an Selbstständigkeit, Verlässlichkeit, Flexibilität und Belastbarkeit
- Freundlichkeit, Hilfsbereitschaft, Kritik- und Teamfähigkeit

Entlohnung:

Diese geringfügige Anstellung wird mit einer monatlichen pauschalen Entschädigung von EUR 400,- abgegolten.

Bewerbungen ausschließlich schriftlich bis spätestens Fr. 14. Juli .2023, 12.00 Uhr am Gemeindeamt eingelangt sein, bzw. per E-Mail übermittelt werden.

Marktgemeinde Pöttsching

Amtsgebäude 1 7033 Pöttsching

Tel.Nr: 02631/2225

oder per Mail an post@poettsching.bgld.gv.at







Am Freitag. 28. April 2023 fand bereits zum 4. Mal das Meierhof Kul(t)inarium statt. Diesmal durften wir elf Aussteller aus dem Bezirk Mattersburg begrüßen, die ihre Produkte – von Lebens- und Genussmitteln über Weinspezialitäten, Destilliertes, landwirtschaftliche Produkte, Mehlspeisen bis zum Holzkunsthandwerk präsentierten. Das Wetter war sich nicht ganz sicher, wie es an diesem Tag dreinschauen soll, weshalb die Veranstaltung im überdachten Bereich des Meierhofes stattfand, was allerdings der Gemütlichkeit keinen Abhruch tat



Wieder kamen zahlreiche Besucher, um genüsslich zu gustieren, zu probieren, zu plaudern und einzukaufen. Die gemütliche Atmosphäre im Innenhof des Meierhofes – ob nun unter freiem Himmel oder unterm Dach – trägt einfach zu einem entspannten Einkaufserlebnis bei.



VORMERKEN: Das nächste Meierhof Kul(t)inarium findet am Fr. 29. September 2023, wieder von 15.00 bis 19.00 Uhr statt. Freuen Sie sich wieder auf regionale Produzenten und ihre Qualitätsprodukte! Im Anschluss an das Kul(t)inarium wird die CD-Präsentation von Gerhard Altmanns "König der Plastikviecher" im Saal des Meierhofes stattfinden. Diese musste ja leider schon einmal abgesagt werden — wir hoffen, dass es nun beim zweiten Anlauf klappen wird und freuen uns schon auf diese Kooperation mit Gerhard Altmann und dem FKK Pöttsching.

Aus der Gemeindestube

Jahrgangsbaum 2022

Am Samstag, 29. April wurde der Baum für den Geburtsjahrgang 2022 unterhalb der Erlebnisstation Kirschäcker gepflanzt. Diese Baumpflanzung ist mittlerweile zur Tradition geworden, die Kinder des Jahrganges 2022 dürfen sich in ein paar Jahren, wenn sie ein bisschen größer ist, über herrliche Zwetschken freuen.

Die Papas waren gefragt, mit anzupacken und den Baum zu pflanzen – Mama und Gemeinderätin Sarina Michalitsch ließ es sich jedoch nicht nehmen und griff gleich als erste zur Stichschaufel.

Es freut uns, dass diesmal auch Omas und Opas mitgekommen sind und der Pflanzung, wenn auch nicht aktiv, so doch mit guten Ratschlägen beigewohnt haben.







Sanierungsbonus des Umwelt-Ministeriums

alls Sie überlegen, Ihr Haus thermisch sanieren zu lassen, ist jetzt der richtige Zeitpunkt! Das Klima- und Umweltschutzministerium unterstützt Sie dabei mit bis zu 14.000 Euro. Außerdem gibt es eine Bundesförderung für den Tausch von Öl- und Gasheizungen zu klimafreundlichen Alternativen.

Was auch immer Sie planen – informieren Sie sich vorher umfassend, sodass Ihnen keine der angebotenen Förderungen durch die Finger rutscht. Erster Ansprechpartner für alle Fragen und Infos rund um thermische Sanierung, Heizungstausch etc. sollte immer die EBB – Energieberatung Burgenland sein, erreichbar unter www.eb-bgld.at.

Infos zu den Förderungen der Aktion "Raus aus Öl und Gas" finden Sie auf der Webseite www.kesseltausch.at

Und alle wichtigen Infos zum Sanierungsbonus der Umweltministeriums erhalten Sie unter www.sanierungsbonus.at

Der Klimawandel lässt sich genauso wenig leugnen wie die gestiegenen Energiepreise. Deshalb ist es wichtig, das eigene Heim fit für eine klimafreundlichere Zukunft zu machen und heute mit einer einmaligen Investition langfristig in Zukunft Geld zu sparen. Letztendlich ist eine Sanierung oder ein Heizungstausch auch eine Investition in den Wert eines Hauses selbst. Deshalb informieren Sie sich über mögliche Sanierungen und etwaige Förderungen, die Sie dafür erhalten können, bei der Energieberatung Burgenland! Ihre Kinder und Enkelkinder werden es Ihnen danken.



Sehr geehrte Pöttschingerinnen und Pöttschinger,

es freut mich, in einem Ort wie Pöttsching zu wohnen, wo das Leben besonders lebenswert ist. Es sind die vielen Menschen, die sich en-

gagieren und durch ihr positives Miteinander und -wirken zu diesem schönen Lebensgefühl in Pöttsching beitragen.

Ich bin dankbar, dass es in Pöttsching diese Menschen gibt, die

- sich in den Vereinen engagieren, damit es in Pöttsching sportliche und kulturelle Möglichkeiten – von den "Festln" ganz zu schweigen
- gibt, von denen andere Ortschaften nur träumen können
- Blumenbeete auf der Durchzugsstraße betreuen (und dafür auch schon mal am Sonntag in der Früh unterwegs sind)
- von anderen achtlos weggeworfenen Müll an den Ortseinfahrten wegräumen
- als Wirte und Wirtinnen Orte der Kommunikation und des Zusammenkommens zur Verfügung stellen
- sich um die Pflege und das Schmücken von Plätzen kümmern
- sich im Rahmen der 800-Jahr Feier engagieren (siehe Quiz, Vorträge, Feierlichkeit etc.).

Das ist natürlich nur ein kleiner Auszug und es werden Ihnen sicher noch viele Beispiele einfallen, wofür wir in Pöttsching sehr dankbar sein können. Gleichzeitig vielleicht auch noch ein paar Möglichkeiten, es noch ein bisschen besser zu machen – wenn z.B. nicht achtlos Müll weggeworfen wird, muss er auch nicht von anderen weggeräumt werden – oder wo man selbst vielleicht noch etwas beitragen könnte.

Bleiben Sie aktiv, bringen Sie sich weiterhin ein und zeigen Sie noch mehr, wie sehr Ihnen unser Pöttsching und Ihre Mitbewohner am Herzen liegen. Oft sind es nur kleine Gesten, wie selbst besonders auf die Geschwindigkeitsbeschränkungen zu achten, besonders rücksichtsvoll mit den anderen Verkehrsteilnehmern umzugehen oder die Hinterlassenschaften seiner Vierbeiner wegzuräumen und zu entsorgen.

Scheuen Sie sich auch nicht, Ihre Ideen und Anregungen für ein noch besseres Miteinander einzubringen. Meine Erfahrung ist, dass viele Dinge auch angesprochen gehören, um angegangen und verbessert werden zu können.

Ich wünsche Ihnen einen erholsamen Sommer und eine tolle Zeit in unserem schönen und lebenswerten Pöttsching!

Ihr/dein

DI Erwin Marchhart, Vizebürgermeister



Liebe Pöttschingerinnen und Pöttschinger!

Heuer mussten wir zwar ein wenig länger warten, aber mittlerweile ist auch bei uns der Sommer eingekehrt. In der letzten Zeit war

bereits viel los in Pöttsching und es scheint, als folge heuer ein Jubiläum dem nächsten. Die Gemeinde Pöttsching feiert heuer ihr 800-Jahr-Jubiläum (gerechnet von der ersten Nennung, eigentlich ist unsere Gemeinde noch ein wenig älter). Viel Interessantes rund um unseren Ort kann man im Rahmen der Pöttschinger Dialoge erfahren. Jeder Vortrag widmet sich einem anderen Thema, und so ist für jeden Interessierten etwas dabei. Großer Dank gilt hier Dr. Susanna Steiger-Moser, die neben anderen Vortragenden (wie zB. unseren Pöttschingern Dr. Andreas Steiger und Dr. Karl Gruber) selbst vorträgt und einen wichtigen Part in der Organisation übernommen hat. Schön ist es auch zu sehen, dass das monatliche Jubiläums-Quiz sich großer Beliebtheit erfreut. Kein Wunder bei den tollen Preisen, die es zu gewinnen gibt! Im September findet dann unser zweitägiges Fest im Meierhof statt. Das Programm wurde gemeinsam mit unseren Vereinen erarbeitet und man darf schon gespannt sein!

Einen halbrunden Geburtstag feierte heuer auch das Kinderdorf Pöttsching im Zuge seines Frühlingsfestes. Auch an dieser Stelle möchte ich nochmals herzlich zum 55. Geburtstag gratulieren. Besonders schön war auch das 25-jährige Priesterjubiläum von Pater Kuruvila. Am 17. Juni fand zu diesem Anlass eine wunderschön gestaltete Messe in unserer Kirche statt, an welcher auch BesucherInnen aus den umliegenden Gemeinden Neudörfl, Bad Sauerbrunn, Krensdorf und Sigleß teilnahmen. Sogar aus Indien kamen als freudige Überraschung Familienangehörige von Pater Kuruvila angereist. Letztes Jahr um diese Zeit berichteten wir vom Spatenstich des neuen Gemeindezentrums, ein Jahr später lässt sich das Endergebnis schon sehr gut erkennen. Das neue Gemeindezentrum, nunmehr mit heller Fassade, fügt sich meiner Meinung nach als modernes, aber nicht aufdringliches Gebäude schön ins Ortsbild ein. Ich freue mich schon auf die Eröffnung im Herbst.

Abschließend wünsche ich den Familien mit Kindern schöne Ferien und den Erwachsenen ein bisschen Abstand vom Alltagsstress und einen schönen Urlaub. Genießen Sie aber auch zwischendurch ganz einfach mal nur die schönen Seiten unserer Ortschaft, die wir manchmal als selbstverständlich hinnehmen. Sei es bei einem Abendspaziergang auf unserem weitläufigen Hotter, einem Getränk im wunderschönen Meierhof, einem lustigen Schwimmbadbesuch mit den Kindern oder einem Grillabend im eigenen Garten. Eigentlich haben wir es zuhause auch wirklich, wirklich schön!

Ihre

Laura Moser, Vizebürgermeisterin

PÖTTSCHINGER D//ALOGE







v.l.n.r: Dr. Susanna Steiger-Moser hielt den 1. Pöttschinger Dialog im Pfarrheim. Dr. Gerald Schlag beim 2. Dialog – wieder war das Pfarrheim bis auf den letzten Platz gefüllten. Der 3. Dialog mit Dr. Elisabeth Arming fand im Meierhof statt.

Die Pöttschinger Dialoge, die im März mit Susanna Steiger-Mosers Vortrag über "Das Jahr 1223, Pöttsching und (k)eine Urkunde" mit einem wahrhaft überragenden Interesse begonnen hatten, wurden im April fortgesetzt. Hofrat Dr. Gerald Schlag, einst Direktor des Landesmuseums Burgenland, erzählte ausführlich über den "Weg Pöttschings und des Burgenlandes nach Österreich". Er zog das wiederum zahlreich erschienene Publikum so in seinen Bann, dass es fast zwei Stunden mit vollem Interesse durchhielt.

Anfang Mai hatten Susanna Steiger-Moser und Karl Gruber die Möglichkeit, in Radio Burgenland die Dialogreihe vorzustellen und über Pöttsching mit der ORF-Redakteurin Michaela Frühstück in "Radio Burgenland Extra-Kunst und Kultur" zu plaudern und Musik aus Pöttsching zu hören. Wer die Sendung nachhören möchte, findet sie unter:

https://www.ivoox.com/800-jahre-pottsching-audios-mp3_rf_107587236_1.html

Im Mai kam eine Expertin der Arche Noah in Schiltern zu uns. Eli-

sabeth Arming leitet in diesem Verein, der sich für die Erhaltung alter Kulturpflanzen und deren Vielfalt einsetzt, den Fachbereich Obst. Sie ist speziell auch für die Erforschung alter Kirschensorten zuständig. In Pöttsching gab es noch vor einigen Jahrzehnten fast 2.000 Kirschbäume. Die Besonderheit bei uns ist, dass die Bäume inmitten von landwirtschaftlich bearbeiteten Feldern und in Hausgärten stehen. Frau Dr. Arming besuchte vor ihrem Vortrag unter dem Titel "Kirschensorten-Vielfalt im Burgenland" einige Pöttschinger Familien, bei denen es schon reife Kirschen gab, und konnte so einige Proben mitnehmen, die sie analysieren und die Ergebnisse mitteilen wird. Auch dieser Vortrag rief wieder großes Interesse hervor. Mit den unterschiedlichen Themen können wir auch immer neue Zielgruppen ansprechen.



Auf dem Foto sieht man Pöttschinger Jugendliche und Kinder, die auf dem Fondsgut arbeiteten und aufwuchsen. Abgebildete Personen nach Adjunkt Franz Dentscher, Foto aufgenommen im Juli 1933: von links Stumpf Antschi mit Mannsberger Mitzi, Bauer Hansl, Prünner Hansl, Baraschitz Fanny mit Prünner Roman, vorne Bauer Kasimir Willi, Mitz und Franz. Vielleicht erkennen Sie Vorfahren. Foto: Privatarchiv Susanna Steiger-Moser/Dentscher



Der vierte Vortrag fand am 20. Juni um 19 Uhr im Stadel auf dem Fondsgut statt. Ein Dankeschön an die Betreiber des Fondgutes Johann Müllner und Tochter Julia, die uns das ermöglichten. Susanna Steiger-Moser erzählte über verschiedene Arten des "Grenzen überschreiten" – über die Arbeit der ungarischen, später burgenländischen Pöttschinger Bevölkerung auf dem niederösterreichische Fondsgut, über die Verbindung von Meierhof und Fondsgut, über den Transport von Kohle aus Zillingdorf und Lichtenwörth über den Pöttschinger Ast des Wiener Neustädter Kanals nach Wien, über einen kaiserlichen Besuch beim Kanalhaus, über eine abenteuerliche Flucht eines ungarischen Revolutionärs nach dem 1. Weltkrieg und noch einiges anderes.

Vorschau

Die Pöttschinger Dialoge werden auch im Sommer fortgesetzt. Oberst Dr. Andreas Steiger, bekannt auch als Obmann-Stellvertreter unseres Musikvereins, wird gemeinsam mit seinen Kollegen Oberstleutnant Mag. Oliver Pap und Vizeleutnant Christian Schmit am **Dienstag, 18. Juli 2023 um 19 Uhr** einen Vortrag samt Führung unter dem Titel "Pöttsching und der Kalte Krieg" halten. Die "Festen Anlagen", die besichtigt werden, befinden sich am Rand des Scheibenwaldes nahe der Steinskulptur von Erich Reischke. (Der Weg dahin wird ausgeschildert).

Die "Festen Anlagen" im Raum Pöttsching sind als Teil der "Eisenstädter Pforte" Zeichen des Kalten Krieges. Andreas Steiger wird Pöttsching während der Ungarnkrise 1956 und die Bedeutung jener Anlagen als Teil des damaligen Raumverteidigungskonzeptes darstellen. Oliver Pap und Christian Schmit werden die derzeitige Situation bei einem Rundgang durch eine dieser Anlagen darlegen. Bitte nehmen Sie eine Taschenlampe mit!

Wie schon beim Vortrag auf dem Fondsgut wird ein **Shuttle- Dienst** angeboten. Kommen Sie zu Fuß, mit dem Rad oder nutzen Sie den Shuttle-Dienst: Abfahrt 18.40 Uhr bei der Gmoabus-Haltestelle in der Seestraße. Für den Shuttle-Dienst ist eine Anmeldung am Gemeindeamt erforderlich! Fahren Sie bitte wenn möglich nicht mit dem Privat-PKW.

Am **15. August 2023 um 19 Uhr** wird Mag. Dr. Karl Gruber im Meierhof über die **Ursprünge des Feuerwehrwesens** in Ungarn und genauer auch in Pöttsching erzählen. Er wird dabei den Bogen von den Anfängen und den realen Bedingungen bis zum Ende der österreichisch- ungarischen Monarchie spannen und viele interessante Details darstellen.

Im September werden die Pöttschinger Dialoge in das große Fest

am 16. und 17. September integriert und Sie können mehr über Pöttsching, den Meierhof und vieles andere erfahren.





Jeden Monat eine neue Frage beantworten und tolle Preise gewinnen! Hier können Sie mitspielen:

AK Bücherei, Friedhofsweg
Tabaktrafik Bauer, Hauptstraße 59
Friseur Sonja, Hauptstraße 23
Frisurenatelier Daniela Koch, Hauptstraße 2
Gasthof zur Grenze, Zipfwald
Salon im Garten, Föhrengasse 2
Sabrina Kosmetik, Peter Zaunergasse 4
Studio 13 - Doris Feher, Industriestraße 1
Daniela Grimm-Scherz, Föhrensiedlung 9
Blüten-Creationen, Hauptstraße 19

Raika Pöttsching, Foyer, Hauptstraße 57
Dr. Carina Scheiblauer-Marchhart, Wr. Neustädter Straße 121
Dr. Rainer Steiger, Kurze Gasse 11
s'Blaue Eck, Hauptstraße 2
Vintage Café Weinbar, Wr. Neustädter
Straße 11a
Vintage Lounge, Meierhof
Gasthof zur Grenze, Zipfwald 1
Post Partner und Gemeindeamt



www.poettsching.at/800

Auf der Jubiläumshomepage finden Sie aktuelle Infos zu den Pöttschinger Dialogen, eine kurze Geschichte unserer Ortschaft, Spiele-Apps für Kinder (und große Kinder) und vieles mehr. Und natürlich können Sie **online am JubiläumsQuiz** teilnehmen.



gesundesdorf Veranstaltungen im Frühling

Erste Hilfe Kurs für Kinder

nde April veranstaltete das Gesunde Dorf Pöttsching mit Unterstüt-Lzung des Roten Kreuzes Mattersburg einen Einführungskurs in die Erste Hilfe speziell für Kinder ab 5 Jahren. Das Interesse war groß und so war der Nachmittag schnell ausgebucht. Die Rettungssanitäter arbeiteten nach einem allgemeinen Teil in wechselnden Kleingruppen mit den Kindern. Stabile Seitenlage, Beatmung, verschiedene Verbände und die Besichtigung des Rettungsautos standen am Programm, und die Kinder machten mit Begeisterung mit und probierten alles aus. Am Ende des Nachmittags hatten die Kinder einen Einblick in die Grundlagen der Ersten Hilfe und fragten nach einer Wiederholung.

















Nächster Blutspendetermin Sa. 19. August 14.00 - 18.00 Uhr Pfarrheim

Vortrag Ergotherapie im Sozialzentrum

Rund 30 Personen folgten der Einladung zum Vortrag Ergotherapie im Sozialzentrum. Kurzweilig und praxisnah stellte uns Daniel Hoffmann sein Fachgebiet vor. Sehr vieles konnten wir auch selbst ausprobieren.





Abendspaziergang

Bei angenehmer Temperatur und guten Gesprächen spazierten knapp 30 Personen gemütlich den Bach entlang zum Mitterberg bis zum Grenzstein. Danach ging es den Skulpturenpfad entlang bis zum Energiekreis. Hier wartete eine kleine Labstation auf uns.

Kommende Veranstaltungen:

Im Herbst geht es wieder weiter mit den Veranstaltungen des Gesunden Dorfes. Wir freuen uns auch über zahlreiche Interessenten bei unserer nächsten Arbeitskreissitzung, am Montag, den 28.08.2023 um 19 Uhr im Sitzungssaal der Gemeinde.











Motorradstammtisch "Die Gänse"

Schraubertag

Wenn die Biker vom Motorradstammtisch "Die Gänse" ihre Mitglieder zum Schraubertag einladen, so kann es nur eines bedeuten, und zwar dass die Motorradsaison beginnt. Und so kamen auch heuer die Bikes auf die Hebebühne, Öl wurde kontrolliert oder gewechselt, Bremsflüssigkeit auf ihren Siedepunkt überprüft und ein Rundumcheck durchgeführt. Bei zwei Motorrädern waren aufwendige Arbeiten nötig. Da das Benzin immer mehr (unnötige) Zusätze enthält, passiert es immer öfter, dass



Vergaser dadurch über die Wintermonate verkleben und verharzen.

Um die Motorräder wieder fahrtüchtig zu machen, müssen die Vergaser ausgebaut und mit Ultraschall gereinigt werden. Natürlich kam



auch heuer der gemütliche Teil nicht zu kurz und leckere Burger brutzelten am Grill. Alle Motorräder der Gänse sind somit einsatzbereit und einer tollen Motorradsaison steht nichts mehr im Weg.



"Orange Hochzeit" bei den Gänsen





ochzeitsjubiläen haben je nach lokaler Tradition eigene Namen und Bräuche. Bei zehn Jahren Treue spricht man von der Rosenhochzeit, bei 25 Jahren von der Silbernen Hochzeit oder bei 50 Jahren von der Goldenen Hochzeit. Franz und Hannelore haben sich vor 47 Jahren ihr Ja-Wort gegeben und da die Zahl 47 auch die Glückszahl der Biker vom Motorradstammtisch "Die Gänse" ist, hat sich Franz etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Er lud seine Freunde zu einer gemeinsamen Motorradtour ein. Der erste Halt war nach exakt 47 Kilometern in Sieggraben. Hier

wurde die heilige Messe besucht. Im Anschluss fand eine Motorradsegnung durch den örtlichen Pfarrer statt. Nächstes Ziel der Biker war exakt wieder nach 47 Kilometern der Eis-Greissler in Krumbach. Nach einer kurzen Pause ging es weiter zum letzten Ziel nach Pöttsching. Hier überraschte Franz seine Hannelore nicht nur mit einem Blumenstrauß, sondern auch mit einem wunderschönen, orangefarbigen Ring. Nach dem obligatorischen Gruppenbild wurde der Ofen angeheizt und gemeinsam auf die 47 Jahre Ehe des Paars angestoßen.

Ausflug nach Italien



Heuer zog es die Biker vom Motorradstammtisch "Die Gänse" in den Süden, besser gesagt nach Italien. Bei frostigen 6 Grad wurde der Wechsel überquert, doch es wurde zum Glück von Kilometer zu Kilometer wärmer. Am Ziel in Lignano Sabbiadoro wurden die Biker erstmals von der Sonne begrüßt. Da an diesem Wochenende in der Stadt auch das größte Bikerfest mit gut 50.000 Besuchern aus aller Welt stattfand, gab es einiges zu sehen. So fand unter anderem die italienische Meisterschaft im Custombike Building statt. Livebands, Misswahl, Verkaufsstände und über dem gesamten Areal der Geruch von frisch Gegrilltem – was will man mehr?! Die Gänse nutzten jedoch auch die Zeit im Süden, um das Land zu erkunden. So wurden Touren nach Santa Maria, Latisana oder Grado unternommen. Als nach vier Tagen wieder die Heimfahrt anstand, zeigte der Thermometer bereits bikerfreundliche 26 Grad. Über Slowenien und die steirische Weinstraße ging es wieder zurück. Nach gut 1.300 Kilometer erreichten die Gänse wieder ihr Zuhause und planen bereits ihre nächste Tour.



Liadnbering Teufeln



Wir blicken stolz auf eine ereignisreiche vergangene Saison zurück, in der wir ein vielfältiges Programm auf die Beine gestellt haben. Das positive Feedback und die Begeisterung unserer Zuschauer haben uns motiviert, auch in diesem Jahr mit vollem Elan weiterzumachen. Unsere Jahresplanung läuft bereits seit Anfang des Jahres auf Hochtouren, um erneut unvergessliche Momente zu schaffen. Neben zahlreichen Auftritten in unserer Umgebung haben wir dieses Mal sogar die Möglichkeit, uns auf eine Reise in die Ferne vorzubereiten.

Vereinsaktivitäten

Wir sind gerade dabei, den Verein neu zu strukturieren und für mehr Zusammenhalt zu sorgen. Daher werden wir im Sommer einige Aktivitäten planen. Darüber hinaus freuen wir uns darauf, ein neues Vereinsoutfit zu präsentieren.

Abschließende Worte

In der kommenden Saison wird es so aktiv wie letztes Jahr weiter gehen. Wir werden wieder sehr oft auswärts vertreten sein und haben auch selbst viel geplant. Bei unseren Mitgliedern und Helfern möchten wir uns erneut für die vergangene leidenschaftliche Zusammenarbeit bedanken. Wir freuen uns auf die kommende Saison und wünschen einen erholsamen Sommer!

Bis bald! — Liadnbering Teufeln

Evangelische Tochtergemeinde Bad Sauerbrunn – Termine:

Sonntag, 2.7., 9:30: Gottesdienst

Sonntag, 6.8., 9:30: Gottesdienst

 $\textbf{Sonntag, 3.9., 9:30:} \ \, \textbf{Gottesdienst-Kirtag in der Pfarrkirche P\"{o}ttelsdorf}$

Sonntag, 1.10., 9:30: Gottesdienst, anschl. Gemeindevertretungswahl

Dienstag, 31.10., 18:00: Gottesdienst – Reformationstag

Sonntag, 5.11., 9:30: Gottesdienst

Sonntag, 3.12., 9:30: Gottesdienst – 1. Advent

Sonntag, 24.12., 16:30: Gottesdienst – Heiliger Abend

Dienstag, 26.12., 9:30: Gottesdienst - Stefanitag

Der Rote Nasen Lauf in Pöttsching war ein großer Erfolg!

Beim ROTE NASEN LAUF geht es nicht um sportliche Erfolge, sondern vor allem um die Freude, die die Laufserie bringt. Das oberste Ziel ist, Spaß zu haben und andere in schwierigen Lebenslagen zu unterstützen.

Diese Freude war am 4. Juni 2023 beim Pöttschinger Rote Nasen Lauf deutlich spürbar. Rund 150 TeilnehmerInnen kamen teils kostümiert, aber alle samt voll motiviert, um den ca. 1,6 km langen Rundkurs zu laufen.

Dieser konnte beliebig oft gelaufen werden – denn jeder Kilometer zählt. Die Gesamtkilometerzahl von 760 km kann sich sehen lassen. Zusätzlich zu den Startspenden wurden die Gesamtkilometer vom Sponsor EBSG Erste Burgenländische Gemeinnützige Siedlungsgenossenschaft in Geld umgewandelt, indem zusätzlich für jeden Kilometer 1 Euro gespendet wurde.

Der Lauf wurde vom Verein "fit & froh" organisiert, Obfrau Doris Treitler: "Wir freuen uns, dass wir diese Initiative unterstützen durften. Insgesamt konnten rund € 2.500,-- an Spendengeldern übergeben werden. Damit können die ROTEN NASEN viele aufmunternde Clownsbesuche ermöglichen. Die lachenden Gesichter der TeilnehmerInnen und die unvergesslichen Momente werden uns noch lange in Erinnerung bleiben!".

Vielen Dank an Thomas Werchota, der mit seiner Kamera auf ganz besondere Weise diesen Tag festgehalten hat.





































Kirtag in Pöttsching



Am 22. April fand wieder der traditionelle Kirtag in Pöttsching statt. Bei sonnigem Wetter startete der Festzug mit dem Kirtagsbaum bei der Raika und zog zum Schwimmbad, wo anschließend der Kirtagsbaum aufgestellt wurde. Für die musikalische Umrahmung beim



Baumaufstellen sorgte der Musikverein Pöttsching. Am Abend beim Kirtagstanz im Meierhof sorgte die Band "die Schwarzataler" für gute Stimmung bei den Gästen.

Die Landjugend bedankt sich recht herzlich bei allen Besucher*innen!

WERBUNG





Volleyball und Antifa

Der Sommer macht sich langsam bemerkbar und somit die begeisterten Hobby Volleyball Spieler. Damit diese ein cooles Spielerlebnis haben, haben wir zusammen den Volleyball Platz hergerichtet. (1)

Auch heuer fand, von 5. bis 7. Mai, wieder das Antifa statt. Bei Seminaren, Ausflügen und Party verbrachten wir ein schönes Wochenende am Attersee. Abschluss bildete die Gedenkfeier in Mauthausen. (2)

Am 17. Juni veranstalteten wir unser Volleyball Turnier. Bei guter Stimmung und kühlen Getränken hatten die Teams und Zuschauer eine gute Zeit. (3)















SPÖ Pöttsching

Muttertag

Die SPÖ Frauen haben traditionell zum Muttertag Gutscheine für ein "Muschgadl" von der Gärtnerei Knotzer an die Generation 70+ ausgeteilt. Zusätzlich ließen sich einige Mütter, aber auch Väter und Muttertagsfans, in der Galerie im Meierhof mit Cocktails von Willi Macheiner und Knabbereien verwöhnen. Die gemütliche Stimmung und die netten Gespräche machten den Abend perfekt. Wir freuen uns, dass wir alle Gäste auf den Muttertag einstimmen konnten.











Red Hot Grätzl Tour 2023



Im Juni lud die SPÖ Pöttsching wieder zu ihrer Red Hot Grätzltour und machte dabei Halt im Schulobstgarten und in der Neugasse. Wie auch die letzten Male gab es Chili con Carne und kühle Getränke. Die Kids konnten am Basteltisch ihrer Kreativität freien Lauf lassen und auch einige Erwachsene gingen mit einem Glitzer-Tattoo nach Hause.

Die SPÖ Pöttsching bedankt sich bei den vielen BesucherInnen für die gemütliche Zeit und die netten Gespräche. Eine Wiederholung ist selbstverständlich schon in Planung.











Das "Bohnen.Reich" 2023

Der 1. Internationale "Tag der Bohne" rund um die österreich-ungarischen Ponzichter, die Sortenvielfalt und den Sortenerhalt, Genuss, Kulinarik, Information und einem speziellen Bohnen-Kinderprogramm war ein voller Erfolg mit über 1000 kleinen und großen BesucherInnen im Naturpark Rosalia-Kogelberg / Meierhof Pöttsching

Zum ersten Mal hat der Naturpark Rosalia-Kogelberg gemeinsam mit der Initiative "Loipersbacher Ponzichter", dem "Bohna. Vista. local. hub" und der Naturparkgemeinde Pöttsching eine international ausgerichtete Veranstaltung ganz der Bohnenvielfalt und ihren Raritäten gewidmet. Im Meierhof der Naturparkgemeinde Pöttsching konnten am Wochenende interessierte BesucherInnen Bohnenraritäten unterschiedlichster Sortenerhalter aus dem In- und Ausland bestaunen, kulinarische GustoschmankerIn zwischen süßen Bohnenpralinen. Bohnenbier. Ponzichter-Wein. Bohnenaulasch, unterschiedlichsten Sterz-Variationen und vielem mehr genießen sowie bei der Podiumsdiskussion interessiert den Gesprächen der Fachexperten lauschen.

Rund 1.000 kleine und große Besucher sind der Einladung zum "Bohnen.Reich.2023" gefolgt und konnten sich von der Vielfalt der Bohne überzeugen. Vom verstaubten Image des einstigen "Arme-Leute-Essen" war hier nichts mehr zu merken. "Die Bohne als heimisches Superfood rückt immer mehr ins Zentrum des Interesses von Produzenten und Konsumenten. Sie hat gerade im Burgenland besonders viel Potential im Lebensmittel- und Genussbereich.", ist Lebensmitteltechnologe und Gründungsvater der Initiative "Loipersbacher Ponzichter", DI Roland Pöttschacher überzeugt.

"Nicht nur die Förderung nachhaltiger Produktion von regionalen Lebensmitteln in Form von Naturpark-Spezialitäten rund um die Bohne liegt uns am Herzen, sondern auch das Bewahren des alten Kulturgutes und der Ponzichter-Traditionen in unserer österreichungarischen Grenzregion. Diese Veranstaltung war der Auftakt einer zukunftsträchti-



Das Expertenteam der Podiumsdiskussion "Bohnen.Reich.2023" vlnr.: Marlene Hrabanek-Bunyai, Geschäftsführerin Naturpark Rosalia-Kogelberg, Lojze Wieser, Autor und Verleger ("Der Geschmack Europas"), Michaela Arndorfer, Saatgutarchiv-Leiterin Arche Noah, Uschi Zezelitsch, Kräuterhexe & Bohna.Vista.Local.Hub, Wolfgang Wachmann, ehemaliger GF Estyria Naturprodukte "Mutter Natur", ORF-Redakteurin Nicole Aigner, Harald Strassner, Bio- und Bohnenbauer, Susanna Steiger-Moser, Historikerin, Roland Pöttschacher, Lebensmitteltechnologe u. Bohnenbierbrauer, Initiative "Loipersbacher Ponzichter"; Quelle: Naturpark Rosalia-Kogelberg

gen österreich-ungarischen Partnerschaft im Bereich grenzüberschreitender Genuss- und Erlebnisregion und bietet noch viel Potential für weitere Anknüpfungspunkte.", so Mag. Marlene Hrabanek-Bunyai, Geschäftsführerin des Naturparks Rosalia-Kogelberg.

Bei der Veranstaltung war ein gesamter Bereich nur den kleinen Besuchern gewidmet. 8 unterschiedliche Erlebnisstationen zum Thema Bohne, die vom Naturpark-Team betreut wurden, führten die Kinder durch Rätselspaß, Quizfragen, Basteleien und Malereien an das spezielle Fachthema heran. Dabei wurden Bohnen gepflanzt, Bohnen-Rasseln gebastelt, Glücksbohnen-Sackerln genäht, Bohnen-Mandalas gemeinsam mit der Arche.Noah gelegt und vieles mehr. "Das Heranführen der Kinder und Jugendlichen an die unterschiedlichen Bereiche unseres Naturparks hat für uns einen besonders hohen Stellwert, da so nachhaltig der Bezug und die Liebe zur Natur-

landschaft vor der eigenen Haustüre und ihrer Einzigartigkeit geschaffen wird. Die Bohne und ihre besondere Geschichte im Grenzgebiet Österreich-Ungarn gehört genauso zu unserem Naturpark dazu.", so Hrabanek-Bunyai erfreut über den großen Besucherandrang und die gute Zusammenarbeit mit dem Bohna.Vista. Local.Hub rund um Biobauer Harald Strasser aus Pöttsching, Kräuterhexe Uschi Zezelitsch und Lebensmitteltechnologe Roland Pöttschacher aus Loipersbach.

"Ziel ist es die burgenländische Bohne nicht nur in ihrer Artenvielfalt zu erhalten, sondern vor allem die Sorten und Produkte weiter zu entwickeln. Der klingende Name "Bohna Vista" bedeutet, dass die Bohne ab sofort wieder mit mehr "guten Aussichten" und Wertschätzung rechnen darf und wir drei verstehen uns als Drehscheibe von Ideen und Projekte rund um die Bohne.", so die Mitglieder des Bohna. Vista.Local.Hub abschließend.

NEWS ●●● AK-BÜCHEREI ●●● NEWS ●●● AK-BÜCHEREI ●●● NEWS

Hold dir ein Buch! Die neue Bücherzelle steht im Freibad!

Die Bücherzelle der AK, die einige Jahre im EZE Eisenstadt zu finden war, ist nun übersiedelt, und zwar ins Freibad nach Pöttsching. Danke an die starken Männer vom Bauhof, sie haben den Transport bravourös gemeistert.

Das Angebot an Büchern in der Bücherzelle bietet für jeden den passenden Lesestoff: Bilderbücher für die Kleinsten, Kinder- und Jugendbücher, Romane und Krimis für die Großen.

Wenn du eine Pause vom Schwimmen, Turmspringen, Rutschen oder Plantschen brauchst und chillen auf der Decke angesagt ist, kannst du dir ein lustiges, spannendes, oder interessantes Buch in der Bücherzelle holen. Natürlich kannst du ein angefangenes Buch daheim fertig lesen und beim nächsten Badbesuch wieder mitbringen. Um Nachschub kümmern sich Guido Steiger fürs Antiquariat und die Mitarbeiterinnen der AK-Bücherei.









d Control Bildungsd genland Schleiben Burgenlan

Lesesommer Burgenland

Alle interessierten Kinder im Volksschulalter erhalten im Juni über die Schule wieder einen Ferien-Lesepass, mit dem sie für jedes in der AK Bücherei ausgeborgte Buch in den Sommerferien fleißig Stempel sammeln können. Sobald der Pass voll ist, kann er dann gegen ein Überraschungsgeschenk samt Lese-Urkunde eingetauscht werden. UND: Alle Kinder, die einen vollen Pass abgeben, nehmen zusätzlich im September an der Verlosung von tollen Preisen teil!

Ziel des Projektes "Lesesommer Burgenland" ist es, das Lesen zu einem kleinen Abenteuer werden zu lassen und für die Kinder damit einen Anreiz zu schaffen, auch in den schulfreien Sommermonaten (gerne) zu lesen. Neben einer Verbesserung der Lesefertigkeit soll dabei vor allem erreicht werden, dass das Lesen mit Freizeit, Spaß und Entspannung assoziiert wird. Wir freuen uns über viele junge Leser:innen, die bei uns vorbeikommen und sich mit Lesestoff für die Sommermonate eindecken. Das Team der AK-Bücherei ist auch im Juli und August zu den gewohnten Öffnungszeiten für euch da!

Öffnungszeiten der AK Bücherei

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr Freitag 16:00 - 18:30 Uhr Samstag 10:00 - 11:30 Uhr

Kinderkrippe!



Unser Osterfest durften wir heuer im Sozialzentrum feiern. Wir haben gesungen, getanzt, eine gute Jause gegessen und auch Osternesterl gesucht. An dieser Stelle ein Dankeschön an Fam. Jagschitz, die dem Osterhasen mit frischen Eiern ausgeholfen hat. Des Weiteren danken wir dem Kleintierzuchtverein, der uns wieder mit Hühnerküken besucht hat und auch ein Gehege mit Hahn, Henne und eine Hasenfamilie für einen Tag zum Anschauen bei uns aufgebaut hat.

Im Mai waren wir auch im Zipfwald und haben dort die Natur erkundet. Im Frühling ist auch im Garten viel zu tun. Wir haben die Blumenwiese für Bienen und Schmetterlinge neu gepflanzt, unsere Wildbienen sind bei uns eingezogen und es gab für ein paar Wochen "Bienenkino" für die Kinder. Die Biodiversitätsexpertin des Naturparks Rosalia-Kogelberg baute mit uns gemeinsam Nistkästen, die die Kinder bemalten. Wir hoffen, dass diese schon im kommenden Jahr von unterschiedlichen Vögeln bezogen werden.

























Eine besondere Einladung gab es von der AK Bücherei: Sabine Bröderer hat eine Wiesengeschichte für uns vorbereitet, bei der wir mitgemacht haben.





25 Jahre Kinderkrippe Pöttsching!

Hurra, wir feiern Jubiläum! Aus diesem Anlaß, laden wir sehr herzlich am Donnerstag, 14.September 2023 ab 16 Uhr zum

"Tag der offenen Tür" ein.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehn mit vielen bekannten Gesichtern!

Das Team der Kinderkrippe

Kindergarten







Unser Sommerfest des Kindergartens im Meierhof war bei herrlichem Wetter und toller Mitmachshow ein großartiges Miteinander! Singen, Tanzen, Tratschen, Essen und Trinken... Wir bedanken uns bei allen El-

tern, Großeltern, Freundinnen und Freunden, die uns unterstützt haben, und wünschen Euch einen herrlichen Sommer! Und allen Kindern, die im Herbst in die Volksschule kommen, wünschen wir viel Erfolg!







Wir bedanken uns bei der Feuerwehrfrau und den Feuerwehrmännern Pöttschings, die sich am 05. Juni für uns Zeit genommen haben. Den Kindern wurden die vielen verschiedenen Aufgaben der Feuerwehr eindrucksvoll erklärt. Danke für den spannenden Vormittag!











Volksschule Pöttsching 1. Klassen

Das Thema "Bohne" war im Frühling ein Unterrichtsschwerpunkt der 1. Klassen. Die Kinder lernten verschiedene Bohnensorten kennen und pflanzten selbst Bohnen in Gurkengläsern. Das Wachstum wurde genau beobachtet und protokolliert.

Im Rahmen der Veranstaltung "BohnenBUNT", einem Papiermaché-Kunstworkshop, gestalteten die Kinder der 1a und 1b in Eisenstadt eine Riesenbohne aus Pappmaché. In der Schule bemalten und verzierten die Schüle-

rinnen und Schüler unter Anleitung von Uschi Zezelitsch die Bohne. Diese wurde von den Mitarbeitern der Gemeinde in den Meierhof transportiert und zur Präsentation aufgebaut.

Am 13. Mai wurde die Riesenbohne schließlich im Rahmen des 1. Internationalen Tages der Bohne, bei der Veranstaltung "BohnenReich" im Meierhof Pöttsching, ausgestellt und versteigert. Wir freuen uns sehr, den **ersteigerten Betrag von 300€ dem Sterntalerhof** zur Verfügung stellen zu können.













Am Sonntag, 4.6.2023 waren viele motivierte Volksschulkinder mit deren Eltern und Lehrerinnen beim Rote-Nasen-Lauf dabei, um gemeinsam etwas zu bewegen und um Erinnerungen zu schaffen. Mehr Fotos auf Seite 14/15

3. Klasse - Zirkus in der Volksschule







Die Kinder der 3. Klasse haben gemeinsam mit ihrer ASVÖ Bewegungscoachin Eva Pauschenwein, der Werklehrerin Bettina Klawatsch und der Klassenlehrerin Barbara Wicha zwei Zirkusaufführungen präsentiert. Im Rahmen des Projektes "Kinder gesund bewegen 2.0" wurde im Turnunterricht ein tolles Programm erarbeitet und gemeinsam präsentiert.

Ziel des Projekts war es, dass die Kinder eine Zirkusaufführung einstudieren. Das Thema wurde fächerübergreifend in den Unterricht eingebaut. In der 1. Phase haben die Kinder verschiedene Sportarten kennengelernt. In der 2. Phase durften die Kinder frei wählen, in welcher Form sie sich in die Aufführung einbringen. In der 3. und 4. Phase wurde bereits an den Ausführungen der jeweiligen Auftritte gearbeitet.





Nach Wochen der Vorbereitung und des intensiven Trainings war es am Faschingsdienstag so weit. Die Mädchen und Burschen der 3. Klasse luden zur Zirkusaufführung in den Turnsaal der Volksschule ein. Es gab eine Aufführung für die SchülerInnen der anderen Klassen und die Kinder aus dem Kindergarten Pöttsching und im Anschluss eine weitere Aufführung für die Familien und Angehörigen der Akrobatinnen und Akrobaten.

ASVÖ Burgenland Präsident Ing. Robert Zsifkovits, der genauso wie Bürgermeister Ing. Martin Mitteregger als Ehrengast vor Ort war, gratulierte allen Beteiligten zur gelungenen Darbietung. Der tosende Applaus und der lautstarke Jubel nach den beiden Aufführungen waren eine wertvolle Bestätigung für die Arbeit der vergangenen Wochen.

Einen besonderen Dank für das Engagement gilt Eva Pauschenwein! Es ist schön, Kinder dabei begleiten zu dürfen, wenn sie beginnen, sich für etwas zu begeistern und über ihre eigenen Grenzen hinauswachsen... jeder auf seine eigene Art und Weise:)



Kinderdorf Pöttsching

Flurreinigung

Kinder und Mitarbeiter*innen aus dem Kinderdorf haben auch heuer wieder bei der Flurreinigung der Gemeinde Pöttsching mitgeholfen. Ein paar Tage später haben wir dann auch unser Kinderdorf gemeinsam frühlings- und sommerfit gemacht. (1)

Firmenlauf Neufelder See

Bei uns läufts seit 55 Jahren! Unter diesem Motto waren Jugendliche und Mitarbeiter*innen Ende Mai wieder beim Firmenlauf rund um den Neufelder See am Start - sowohl Laufteams als auch Walkingteams bewältigten die knapp 5,6 km rund um den Neufelder See und hatten Spaß an der Bewegung. (2)

Fußballturnier burgenländischer Wohngruppen

Auch das hat Tradition im Kinderdorf Pöttsching: Schon seit vielen

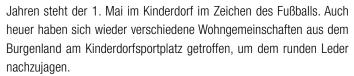












Bei herrlichem Fußballwetter wurde in einrichtungsgemischten Mannschaften und in unterschiedlichen Altersklassen ein Turniersieger ausgespielt. (3)

Neuer Hindernis- und Bewegungsplatz

Vor wenigen Wochen war es soweit: Unweit des Kinderdorfes konnten wir unseren neuen Hindernis- und Bewegungsplatz in Betrieb nehmen. Dieser wird für die tiergestützt-therapeutische Arbeit mit den im Kinderdorf lebenden Kindern und Jugendlichen genutzt und konnte Dank der Kooperation mit Grundeigner und Bio-Landwirt Harald Strassner verwirklicht werden. (4)







Frühlingsfest 2023

Das Kinderdorf Pöttsching wird heuer 55 Jahre alt. Nach dreijähriger Bauzeit wurde das Kinderdorf 1968 feierlich eröffnet. Damit war das heurige traditionelle Frühlingsfest am 3. Juni natürlich ein großes Geburtstagsfest. Den ganzen Tag stand Spiel, Spaß, Unterhaltung und gemütliches Zusammensein im Vordergrund. Wir haben uns sehr über die vielen Gäste, insbesondere den Besuch vieler Pöttschingerinnen und Pöttschinger gefreut. (5)





Nachmittagsbetreuung



Hier verabschieden wir uns, mit einem signierten Fußball, bei Stefan Pogatsch unseren Zivildiener. Wir durften viele lustige Stunden mit ihm verbringen und bedanken uns für die schöne Zeit.





Wir besuchten mit der Nachmittagsbetreuung die Familie Steiger und ihre Schafe. Es gab kleine Lämmchen zu bestaunen und die Kinder durften sogar beim Scheren zusehen. Es war ein toller Ausflug und die Kinder waren sehr begeistert.

Pfarre Pöttsching



Seit Oktober bereiteten sich 11 Kinder gemeinsam mit ihren Eltern und der Religionslehrerin Barbara Klawatsch auf die Erstkommunion unter dem Motto "Jesus, der gute Hirte!" vor.



Am 4. Mai feierte Pater Kuruvila mit der Pöttschinger Feuerwehr und zahlreichen Gottesdienstbesuchern die Messe bei der Florianikapelle.



Vom Familienmesseteam wurde beim Sozialzentrum am 11. Mai eine Maiandacht für die Bewohner und die Kinder gestaltet. Dabei gab es für die Kinder einiges mit der Lupe zu entdecken. Am Ende durften sie noch eine Kleinigkeit für den Muttertag basteln.



Ende April luden die Ministranten zu einem Kaffeehaus mit Mehlspeisen aber auch Gulaschsuppe und Würstel ins Pfarrheim ein. Die Kinder konnten sich über viele Besucher freuen. Ein herzliches Dankeschön an alle Unterstützer!



Im Zuge der Vorbereitung auf die Firmung am 10. Juni gestalteten die Firmlinge am Pfingstsonntag eine wunderschöne Messe im Pfarrhofgarten



Anlässlich des 25jährigen Priesterjubiläums von Pater Kuruvila organisierten Pater Jacob und Pater Jomon einen Festgottesdienst, bei dem 17 Gastpriester und 3 Diakone mitfeierten. Zahlreiche Besucher aus dem gesamten Seelsorgeraum St. Klemens kamen, um Pater Kuruvila zu gratulieren. Ein sehr berührender Moment war der überraschende Besuch seiner Schwester und seines Bruders mit dessen Frau, die extra aus Indien angereist waren.



Feierlich begleitet vom Musikverein und der Feuerwehr führte zu Fronleichnam die Prozession entlang der geschmückten Häuser der Badstraße, Getreidegasse und der Seestraße. Großen Dank an Familie Windisch-Marchhart, Familie Polleros, Frau Christa Ulbl und die Damen des Pfarrgemeinderates für die wunderschön gestalteten Altäre.

Ol. Joli 2023 Dämmerschoppen der Pfarre Pöttsching 17:00 Uhr Messfeier im Pfarrhofgarten anschließend: gemütliches Beisammensein musikalische Umrahmung: MV Pöttsching kulinarische Schmankerl · Weinbar · Drinks von den Jugend-Pfarrgemeinderätlnnen Wir freuen uns zuf Ihr Kommen!

Eltern-Kind-Treffen der Pfarre Pöttsching



Es gibt einiges Neues bei den Eltern-Kind-Treffen. Jeden Monat steht das Treffen nun unter einem neuen Motto. Wir konnten schon den Kleinsten Ostern in Form von Palmkätzchen und Geschichten näherbringen, durften Lämmchen und Schafe bestaunen und den Frühling mit einem Blumensamen, den jeder einpflanzen durfte und nun zuhause beim Wachsen beobachten kann, spürbar machen. An dieser Stelle ein Dankeschön an Johannes Steiger! Lämmern so nah zu kommen, war auch für die Mamas was ganz Besonderes.

Wir freuen uns besonders über zahlreiche neue Eltern, die es wie wir genießen, Zeit mit ihren Kindern zu verbringen und sich dabei auszutauschen. Die Treffen finden immer am letzten Mittwoch des Monats von 9:00 bis 11:00 Uhr statt.

Wenn auch Du ein Kind zwischen 0-3 Jahren hast und gerne dabei sein würdest, melde dich einfach bei uns! Wir freuen uns auf alle neuen und bekannten Gesichter!

Myriam Bernhardt 0650 750 06 14 & Julia Ruffa 0676 82 33 228 **Die nächsten Termine: 28.6.2023 26.7.2023 30.8.2023**



Am Samstag, 12. August 2023 findet die Fußwallfahrt nach Eisenstadt statt.

Abmarsch um 5.30 Uhr von der Pfarrkirche Pöttsching.

Ehrung für Gertrude Sprinzel



Am 16. April wurden in Raiding Burgenländische SportlerInnen, FunktionärInnen und Mannschaften von LR Mag. Heinrich Dorner für ihre Verdienste ausgezeichnet.

Als ein Zeichen der Wertschätzung und Dank für die jahrelange Arbeit und Einsatz für den ASKÖ Pöttsching erhielt als eine der Ausgezeichneten auch Frau Gertrude Sprinzel das Landessport-Ehrenzeichen in Gold. Sie ist seit 1991 Schriftführerin des Vereins. Herzliche Gratulation!

WERBUNG





GRILLSAISON ERÖFFNUNG

Sa. 8. Juli 2023, Beginn 19.00 Uhr Spanferkel vom Holzkohlegrill mit Beilagen



Das ultimative Event im Juli und August

Das Team des Gasthofs zur Grenze freut sich auf Ihr Kommen!

Reservierung erbeten unter 02631 2265

Sozialzentrum und Hauskrankenpflege



Die Bewohner des Sozialzentrums machten am Mittwoch, den 14. Juni einen sehr gemütlichen Ausflug in die Vintage Lounge im Meierhof.



Die Hauskrankenpflege bedankt sich für die Sachund/ oder Kranzspenden:

Linda STEIGER Wilma REISINGER Elisabeth IVANCSICH



Außerdem möchten wir uns für die nette Einladung zum Mittagessen bedanken! Wir freuen uns jedes Jahr auf diese gemütliche Auszeit und über diese Wertschätzung unserer Arbeit!



Pensionistenverband Ortsgruppe Pöttsching







Ausflug ins Kamptal und Bootsfahrt auf dem Ottensteiner See

Gut gelaunt ging die Fahrt um 7 Uhr los. Mit einem Stockbus von Stan-Reisen war eine Tunneldurchfahrt für die oben Sitzenden schon das erste Erlebnis. Aufmerksam wurde auch der Vortrag von Seniorchef Herrn Gärtner gelauscht, nach einer Führung durch das Freigehege ging es weiter zur Stärkung nach Niedergrünbach. Gut gestärkt führte uns der Weg dann zum Ottensteiner See, in zwei Gruppen geteilt gab es eine schöne Schiffsfahrt und einen sehr schönen Ausblick auf eine tolle Landschaft. Danach ging es wieder heimwärts. Ein toller Ausflug, der auch super organisiert war durch Obfrau Silvia Knotzer, ging zu Ende. (1)

Vorstellung der Ortsgruppe Pöttsching

Am Markttag, dem 22. 05. nutzten wir die Gelegenheit und machten mit einem Stand vor dem Meierhof unsere Ortsgruppe bekannt, gaben Auskunft und haben auch gerne Neumitglieder aufgenommen. (2)

Pünktlich um 14 Uhr gab es den Startschuss zum Rote-Nasen-Lauf in der Lichtenwörther Gasse 18. Mit ca. 140 Startern, wobei die älteste Starterin Frau Hilde Meszaros mit 91 Jahren die Runde auch einmal ganz gelaufen ist. Zum Schluss gab es noch eine Einlage durch die Jugend und Junggebliebenen. (3)

Modeschau in der Lichtenwörther Gasse 09. 06.

Gegen 15 Uhr starteten die Models mit der Vorführung verschiedener Kleider, Blusen, Hosen und Zweiteiler nicht nur für die Schlanken. Die Bekleidung sowie die Farben kamen sehr gut bei den Zuschauer/innen an. Da auch zuschauen durstig machen kann, war selbstverständlich für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Die Modenschau, neue Mode in älteren Gemäuern, war ein guter Erfolg. (4)













Frühling beim Musikverein

Jungmusiker-Orchester erfolgreich

Auch bei unserer Jugend im Musikverein Pöttsching tut sich was. Im Frühling haben wir fleißig für unser Frühlingsonzert am 18.06.2023 geprobt und freuten uns sehr auf unseren Auftritt, bei dem wir insgesamt vier Musikstücke zur Aufführung brachten. Wir sind mittlerweile auf über 20 Musiker*innen angewachsen und haben schon tolle Stücke einstudiert. Das Jugend-Betreuerteam besteht aus Kapellmeister-Stellvertreter Manuel Krauscher, Bezirks-Jugendreferent Andreas Geisendorfer und Kilian Marchhart.

Stolz sind wir auch auf unsere 18 Teilnehmer*innen, die beim Landesjugendorchester-Wettbewerb in Oberschützen am Samstag, 13.05.2023 als Teil des Zentralmusikschul-Jugend-Orchester Mattersburg den ersten Platz in ihrer Altersstufe erreichen konnten und sich so für den Bundeswettbewerb am 28. Oktober qualifiziert haben! Die Kosten für den Autobus nach Oberschützen übernahm freundlicher Weise der burgenländische Blasmusikverband Bezirk Mattersburg. Vielen Dank!

Spielst auch du ein Instrument und möchtest gemeinsam mit Gleichaltrigen musizieren? Dann melde dich gerne unter jugendreferent.ma@ blasmusik-burgenland.at oder komm einfach mal am Freitag um 18:30 Uhr bei uns im Musikerheim (zurzeit noch im Online) vorbei. Wir freuen uns auf dich.



Die Jungmusiker aus Pöttsching stellten die größte Gruppe im Zentralmusikschul-Jugend-Orchester und sammelten große Erfahrung beim Wettbewerb.

Erstbesuch im neuen Proberaum

Der Bau des neuen Gemeindezentrums schreitet rasch voran. Deshalb besuchte der Musikverein-Obmann Manfred Püchl die Baustelle und konnte sehen, dass der Proberaum schon konkrete Formen angenommen hat. Laut EBSG Siedlungsgenossenschaft dürfte die Fertigstellung im Herbst 2023 erfolgen. Nach der Baubesprechung mit EBSG Geschäftsführer Ing. Peter Schlappal und dem Bauleiter DI(FH) Jan-Julian Handler wurde die Besichtigung auf der Baustelle durchgeführt. Die Techniker verlegten gerade die letzten Elektro-Leitungen und die Innenwände wurden gespachtelt.

Der Musikverein freut sich schon sehr auf die Übersiedlung ins neue Gemeindezentrum am Hauptplatz in Pöttsching und bedankt sich für die tolle Zusammenarbeit.



EBSG Geschäftsführer Ing. Peter Schlappal und Bauleiter DI(FH) Jan-Julian Handler im neuen Proberaum des MV Pöttsching



Vereinbaren Sie einen Termin mit Ihrem Immobilienberater in PÖTTSCHING.

Zoltan Kelo, BA +43 699 173 77 609 z.kelo@remax-pi.at

Ihr Zoltan Kelo





Frühschoppen in Petersbaumgarten (NÖ)

Seit 43 Jahren ist der Obmann des Musikvereins Pöttsching, Manfred Püchl, Mitglied bei der Freiwilligen Feuerwehr in Petersbaumgarten (Gemeinde Warth/Bezirk Neunkirchen/NÖ). Er ist dort geboren und aufgewachsen, trat 1980 der FF Petersbaumgarten bei, war 20 Jahre im Verwaltungsdienst tätig und hat die traditionellen Sommerfeste mitveranstaltet. Als Tochter Victoria Marchhart 2002 zur Welt kam, legte er seine Tätigkeit im Feuerwehrkommando zurück und blieb einfaches Feuerwehrmitglied. Seit 2005 lebt Manfred Püchl in Pöttsching und wurde 2019 zum Musikvereins-Obmann gewählt.

"Als ich zum Musikvereins-Obmann gewählt wurde, wünschte ich mir, dass ich mit den Pöttschinger Musiker*innen beim Feuerwehrfest in Pe-

ALCOHER MAN ATTURN WHITE MAN ATTURN WHIT

Der MV Pöttsching beim Feuerwehrfest in Petersbaumgarten, Leitung: Kapellmeister Franz Endler.

tersbaumgarten spielen werde", sagt Manfred Püchl. Und heuer war es dann so weit: Das FF-Kommando hat die Pöttschinger beauftragt und es war ein wunderbarer Frühschoppen mit Kapellmeister Franz Endler und Kapellmeister-Stv. Manuel Krauscher, der ebenfalls dirigierte. Kilian Marchhart begeisterte mit seinen Gesangseinlagen das Frühschoppen-Publikum. Durch das Programm führte der "Star-Humorist" Andreas Steiger.

Die Anreise erfolgte mit dem Autobus, damit die Musiker*innen sicher und entspannt die rund 35 km große Entfernung schafften. Ein herzliches Dankeschön an die Feuerwehr Petersbaumgarten für die großartige und schmackhafte Verköstigung.



Tolle Stimmung auch mit Kapellmeister-Stv. Manuel Krauscher, der ebenfalls beim Feuerwehrfest in Petersbaumgarten dirigierte.

Christian "DJ 1er" Fekete, ein junger 40er



Obmann-Stv. Christian Fekete (rechts) bekam zum 40er ein Ständchen vom Musikverein.

Der 2. Obmann-Stellvertreter des Musikvereins Pöttsching feierte Ende Mai 2023 seinen 40. Geburtstag und absolvierte beim Ständchen der Musiker*innen das traditionelle Tänzchen mit seiner Frau Michelle.

Christian Fekete, bekannt als "DJ 1er" (1er deshalb, da er früher beim Fußballspielen im Tor stand und auf seinem Dress die Nummer 1 abgedruckt war), ist nicht nur ein leidenschaftlicher Musiker (Schlagzeu-

ger), sondern arbeitet seit vielen Jahren im Vorstand mit. In den letzten Jahren war er auch in der Funktion des Corona-Beauftragten im Einsatz und organisierte die zahlreichen gesetzlichen Pandemie-Auflagen (Abstand Halten, jeder Sessel wurde mit dem Namen gekennzeichnet, Desinfektionsmittel, Anwesenheitsliste zur möglichen Rückverfolgung, u.v.a.m.).

Klar, dass er zu seinem runden Geburtstag die Musiker*innen mit einer ergiebigen Jause verwöhnt hat. Der Musikverein bedankt sich für seine bisherige Mitarbeit und wünscht ihm alles Gute und noch viele gemeinsame Jahre im Kreis der Blasmusik in Pöttsching.



Selbstverständlich durfte ein Tänzchen nicht fehlen: Michelle und Christian Fekete



Frühling beim Musikverein

Peter Zauner Gedenken zum 50. Todestag

Am 26.06.2023 jährt sich zum 50. Mal der Todestag des Komponisten der burgenländischen Landeshymne, dem Ehrenbürger von Pöttsching, Peter Zauner. Aus diesem Anlass legte der Musikverein Pöttsching mit Ehrengästen am Freitag, 23.06.2023, beim Peter-Zauner Denkmal vor der Volksschule Pöttsching einen Kranz mit "Dank und Anerkennung" nieder.

Wir Pöttschinger*innen können mit Recht stolz auf unseren Ehrenbürger sein! Den Namen Peter Zauner kennt man weit über die Landesgrenzen hinaus. Sein wohl größter Erfolg war die Komposition der burgenländischen Landeshymne - mit seinem Musikstück konnte er sich gegen 228 Einsendungen durchsetzen. Heute würde man wohl zu ihm sagen, dass er den "Song-Contest" oder "Grand-Prix der Volksmusik" oder "Starmania" gewonnen hat. Peter Zauner war ein hochbegabter Musiker aus Pöttsching. Kürzlich kam eine öffentliche Kontroverse über sein politisches Leben auf - wir als Musikverein wollen das musikalische Schaffen Peter Zauners würdigen, andere Diskussionen sind Aufgabe von Historikern. Schon in den frühen Kinderjahren (ab dem 5. Lebensjahr) bekam er Unterricht von seinem Vater, der Kapellmeister war. Mit 14 Jahren wurde er in Wien musikalisch unterrichtet und mit 17 Jahren ging er als Freiwilliger zur Militärmusik. Als er 22 Jahre jung war, übernahm er die Musikkapelle seines Vaters und war 50 Jahre lang (1908 bis 1958) Kapellmeister. Während der intensiven musikalischen Aufbauarbeit der "Zauner-Kapelle" in den Jahren 1919 bis 1931 wurde jeden Sonntag ganztägig (ausgenommen Fastenzeit) geprobt. Als Musiklehrer unterrichtete er in 13 Orten. Die Anreise erfolgte großteils mit dem Fahrrad, da es keine Zuganbindungen gab.

Das sehr gefragte Musik-Supertalent komponierte über 200 Musikstücke und Lieder. Er schrieb vor allem Polka, Walzer, Märsche, Ländler, alte Tänze, Ouvertüren und Lieder, welche heute noch gerne – aber oft viel zu wenig – von den Orchestern und Blasmusikkapellen gespielt werden. Die bekanntesten Stücke sind die "Wiesergraben Polka", die "Sitanne Polka" und das "Pöttschinger Heimatlied". Peter Zauner war



Das Peter-Zauner-Denkmal steht vor der Volksschule Pöttsching. Der Musikverein wird dem Komponisten der burgenländischen Landeshymne stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Landwirt, gründete 1938 die erste burgenländische Winzergenossenschaft Pöttsching und wurde zum Pionier auf dem Gebiet des Tabakanbaues im Burgenland. Aus diesem Grund war die "Zauner-Kapelle" immer wieder im bäuerlichen Outfit (westungarische Tracht) unterwegs. Typisch war die Astrachan-Kappe (eine aus lockigen, kleinen schwarz-braunen Lämmerfellen gefertigte Haube), ein blaues doppelreihiges Gilet mit rotem Saum und Silber-Knöpfen, weißes Trachten-Hemd, ein blaues Trachten-Tuch (Fiata

bzw. Fürtuch) aufgesteckt zu einem Dreieck, blaue Stiefel-Hose und schwarze Stiefel mit Ledersohle (Csizma).

Wie kam es zur Komposition der burgenländischen Landeshymne?

Bekanntlich kam das Burgenland 1921 zu Österreich. Und da alle übrigen Bundesländer eine Hymne hatten, wurde das Burgenland aufgefordert, ebenfalls eine Landeshymne zu gestalten. Das Lied mit dem Text "Mein Heimatvolk, mein Heimatland" von Ernst Joseph Görlich (Lehrer aus Steinberg) musste vertont werden und das Burgenland schrieb 1936 einen Wettbewerb aus. Auch Peter Zauner wurde eingeladen. Obwohl er anfangs wenig Interesse hatte, las er den Text immer wieder durch. Eines Abends fiel ihm dazu eine passende Melodie ein. Nach einer Stunde war die Hymne fertig und er reichte diese Komposition ein. Unter insgesamt 283 Einsendungen bekam Peter Zauner die höchste Punkteanzahl und stand somit als Sieger fest!

Mit diesem sensationellen, musikalischen Erfolg war Peter Zauner und sein Heimatort Pöttsching in aller Munde, bei allen Burgenländer*innen und weit über die Grenzen hinaus bekannt.

Die Gemeinde Pöttsching würdigte das Leben und Wirken von Peter Zauner und ernannte ihn im Jahre 1965 zum Ehrenbürger von Pöttsching. Gestorben ist er am 26.06.1973. Der Musikverein Pöttsching spricht anlässlich seines 50. Todestages Dank und Anerkennung aus und bezeichnet Peter Zauner musikalisch als Vorbild für das kulturelle Brauchtum und für die hohen Werte der burgenländischen Blasmusik.

Weitere Termine des MV Pöttsching

23.07.2023: Kurkonzert in Bad Sauerbrunn (16:00 Uhr)

20.08.2023: Feuerwehr-Fest in Pöttsching: Frühschoppen

17.09.2023: 800-Jahr-Jubiläums-Fest, Pöttsching: Frühschoppen

23.09.2023: Tag der Blasmusik in Pöttsching

Der Musikverein Pöttsching freut sich auf Ihr Kommen!

Frühlingskonzert im Meierhof



Am Sonntag, 18. Juni lud der Musikverein Pöttsching zum Frühlingskonzert in den Meierhof Pöttsching. Bei herrlichem Frühsommerwetter begeisterten zunächst die Jungmusiker unter Leitung von Manuel
Krauscher das Publikum mit einigen Stücken. Danach übernahm Kapellmeister Franz Endler die Leitung und dirigierte einen fulminant aufspielenden Musikverein. Neben Klassikern wurde unter anderem auch ein
ABBA Medley oder der Queen-Song "We are the Champions" dargeboten.
Miriam Löffler sorgte mit "Don't cry for me Argentina" von Andrew Lloyd
Webber und "Simply the best" von Tina Turner für Gänsehaut im bis zum
Bersten gefüllten Meierhof.

Zudem wurden einige Mitglieder des Musikvereins für ihre Verdienste geehrt. Musikvereins-Obmann Manfred Püchl, Kapellmeister Franz Endler und Vizebürgermeister Erwin Marchhart gratulierten den Geehrten.

Der Musikverein Pöttsching freut sich, dass so viele Gäste zum Frühlingskonzert gekommen sind. Der Reinerlös dieser Veranstaltung wird für den Ankauf von Uniformen, Noten und für die Übersiedlung und Einrichtung des neuen Proberaumes im neuerrichteten Gemeindezentrum verwendet.

Wir danken für das zahlreiche Erscheinen und wünschen allen Pöttschingerinnen und Pöttschingern einen wunderschönen und erholsamen Sommer!





Gregor Mannsberger und Hanna Tschögl erhielten den Jungmusiker Ehrenpreis des Landes Burgenland für die Absolvierung des Silbernen Leistungsabzeichens der Musikschule Mattersburg



Julia Morawitz wurde mit dem Silbernen Ehrenzeichen für 15 Jahre Mitgliedschaft im Musikverein Pöttsching ausgezeichnet.



Das große Silberne Ehrenzeichen des Burgenländischen Blasmusikverbandes erhielten Johann Knotzer, Gerlinde Morawitz, Gerhard Morawitz, Emmi Fekete und Bruno Weissenböck für ihre langjährige Mithilfe und Mitarbeit "hinter den Kulissen".



Union Volkstanzgruppe



Am Sonntag, den 4. Juni fand unser schon traditioneller Volkstanz-Frühschoppen im Meierhof statt. Der Wettergott hat es gut mit uns gemeint und so durften wir zahlreiche Gäste mit hausgemachten Mehlspeisen, Würstl und Getränken verwöhnen. Gemeinsam mit unseren Volkstanzfreunden aus Loipersbach wurden einige tänzerische Darbietungen aufgeführt und bis in den Nachmittag hinein gefeiert.

Für die 800-Jahr-Feier am 17. September planen wir die Uraufführung des "Pöttschinger Landlers" zu dem Lied "Gruß aus Pöttsching" von Johann Sauerwein. Unsere Tanzleiterin Riki John hat sich dazu eine tolle Choreographie überlegt. Wir freuen uns schon sehr auf die Präsentation und Proben schon fleißig dafür. Außerdem werden wir im Zuge der 800-Jahr-Feier vor unserem Stüberl noch eine Kleinigkeit für euch vorbereiten.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Die Volkstanzgruppe Pöttsching lädt alle ehemaligen VolkstänzerInnen herzlich ein,



bei der Uraufführung des Pöttschinger Landler
(Lied "Gruß aus Pöttsching" von Johann Sauerwein)

im Zuge der 800-Jahr-Feier am 17. September mitzutanzen.

Wenn Du Lust hast, freuen wir uns, Dich bei der Probe am So. 16. Juli um 19:30 Uhr im Sozialzentrum zu sehen.

Wia tanzn weil's uns gfreit, drum kummt's vorbei ihr liabn Leit!"

Kontakt: Riki John 0664 911 60 76



Von hiesigen Schotten und echten Puerto Ricanern

Die Caledonian Pipes and Drums aus Steinbrunn präsentierten am 6. Mai ihr neues Programm in einem beeindruckenden Konzert im Meierhof.

Unter der Leitung von "Pipemaster" Thomas Torda wurden schottische Lieder wie "Scots Wha Hae", "Sky Boat Song" oder "The Gael" zum Besten gegeben. Aber auch Popklassiker wie "The Lion sleeps tonight", der für Dudelsack adaptiert wurde, begeisterten das Publikum.

Dieter Berdel gab einige von ihm ins Wienerische übersetzte Gedichte des Schottischen Nationalheiligendichters Robert Burns zum Besten.



Das Schottlandfeeling wurde durch eine große Auswahl an Whiskys von der Insel abgerundet. Diese wurden fachmännisch von den Wiener "Whisky Consultants" präsentiert.

Slainte!

Damit sei der Internationalität jedoch noch nicht Genüge getan! Am **So. 2. Juli um 19.00 Uhr** dürfen wir zu unserem traditionellen **Sommerkonzert** im Hof des Meierhofes heuer ein Jugendorchester aus Puerto Rico empfangen.

Das Antonio Paoli Music School Orcherstra aus Caguas, Puerto Rico wurde 2012 gegründet und besteht derzeit aus rund 50 SchülerInnen im Alter von 12 bis 18 Jahren. Im Repertoire finden sich Werke von Beethoven und Offenbach über Gershwin bis hin zu zahlreichen zeitgenössischen Komponisten aus Lateinamerika. Eintritt freie Spende für einen guten Zweck. Hasta luego!



Der UTC feiert seinen 60er und alle sind eingeladen!



Per 26. August ist ein Fixtermin im heurigen Tenniskalender. Im Rahmen eines Jubiläums-Mixed-Turniers feiert der UTC Pöttsching an diesem Tag ab 13 Uhr nämlich seinen 60. Geburtstag. Obmann Didi Sket: "Jeder ist herzlich eingeladen, auf die Anlage zu kommen, mitzuspielen und gemeinsam mit uns zu feiern. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, und der Spaß wird sicher auch nicht zu kurz kommen." Wer sich anmelden möchte kann dies bis zum 19. August unter utc.b.kern@bnet.at tun.

Sicher lustig zugehen wird es auch beim heurigen Kinder-Sommercamp (10.-14. Juli) — für alle Kids im Alter von 6 bis 12 Jahren — mit Trainer Thomas Malle. Insgesamt werden 10 Trainingseinheiten gespielt, Mittagessen und Kinderbetreuung inklusive. Da es eine begrenzte Teilnehmerzahl gibt, ist eine Anmeldung unbedingt bis 2. Juli erforderlich. Wer Interesse hat, kann gerne Jugendreferentin Doris Pieler-Fröch (dorisfroech1964@gmail.com) kontaktieren. Unmittelbar nach dem Sommercamp geht übrigens von 20. bis 23. Juli das ÖTV-Jugendturnier auf



Geballte Routine in der Landesliga B +55: Thomas Knotzer, Didi Sekt, Josef Pieler und Hannes Weidinger (v. l.) Beide Fotos: UTC Pöttsching

unserer Anlage über die Bühne. Tolle Spiele auf hohem Niveau sind hier ebenfalls garantiert. Es ist also einiges los beim UTC, auch der Meisterschaftsbetrieb läuft bereits seit Wochen auf Hochtouren. Didi Sket freut sich natürlich über so viel Betrieb, wird aber auch nicht müde zu betonen, dass es ohne die vielen helfenden Hände nicht gehen würde. "Es ist nicht selbstverständlich, dass man in seiner Freizeit lieber das neue Flutlicht auf Platz 5 installiert, als selber das



Frauen-Power in der Landesliga B: Michaela Liebig, Tanja Stix, Nina Eberth, Katharina Sket, Sophie Reismüller und Simone Reiner (v. l.).

Racket zu schwingen. Das geht nur, wenn alle zusammenhelfen, ein herzliches Dankeschön dafür."

Übrigens: Der UTC kämpft heuer nicht nur mit seiner neu gegründeten plus 55er Herrenmannschaft in der Meisterschaft um Punkte, sondern hat noch weitere 18 (!) Teams am Start. P.S. Das neue Flutlicht auf Platz 5 spielt übrigens alle Stücke.

Infos auf: www.utc-poettsching.at



"fit & froh" mit "Bewegt im Park"



Bewegt im Park – Österreichs größtes Bewegungsprogramm startet in die Saison: Der Dachverband der Sozialversicherungsträger hat dies im Rahmen einer österreichweiten Pressekonferenz mit Werner Kogler, Vizekanzler und Sportminister, im Palmenhaus in Wien vorgestellt. Doris Treitler und Hans Vodicka haben dort mit ihrem Verein "fit & froh" und Vertretern ihres Dachverbandes ASVÖ das Burgenland sportlich vertreten.



Machen Sie mit bei "Bewegt im Park" in Pöttsching! Seit 15. Juni treffen wir uns jeden Donnerstag im Sommer um 18.00 Uhr im Garten des Sozialzentrums. Die Einheiten finden regelmäßig und bei jedem Wetter mit Martina Leopold, Übungsleiterin und JackpotFit Instruktorin, statt. Die Teilnahme ist kostenlos und jederzeit und ohne Anmeldung möglich



Die TriKids und die Erwachsenen







In der Karwoche trainierten wir in Poreč Kroatien, viele Radkilometer wurden heruntergespult und auch der gemütliche Teil kam nicht zu kurz, wir freuen uns bereits auf das Trainingslager im April 2024. (1)

Beim Kids Duathlon in Parndorf starteten Annabelle und Nicolas. (2)

Anfang Mai präsentierten wir unseren Sport am ASVÖ Familiensporttag in Bad Sauerbrunn. Auch viele Kinder aus Pöttsching besuchten unsere YoungSTARS beim Parcours. (3)

Beim Eisenstadt Lauf starteten YoungSTARS und Erwachsene. Nicolas erlief mit einer tollen Zeit

den Sieg in seiner Altersklasse über 10km. (4) Triathlon-Saisonauftakt war am Muttertag in Ternitz, bei äußerst bescheidenen Bedingungen starteten Martin jun., Clappi, Andi, Thomas und Cathrina. Aufs Stockerl schafften es Martin (zum 3. Mal in Folge Gesamtsieger) und Clappi in seiner Altersklasse. (5)

Am Pfingstwochenende starteten Clappi und Martin jun. beim Apfelland Triathlon, erfreulicherweise konnte Martin auch hier den Gesamtsieg in der Sprintdistanz erreichen. (6) Zeitgleich siegte Gerhard Kopinits beim Keltenman in seiner Altersklasse. (7)













feierten im Frühling einige Erfolge!





Bei den Staatsmeisterschaften über die olympische Distanz konnte Martin jun. nur eine Woche später im starken Starterfeld des Eliterennens den gesamt 12. Platz erlangen und gewann somit die Bronzemedaille in seiner Altersklasse. (8) Beim Neufeld Triathlon startete Ronni Archam beim Sprint, über die olympische Distanz wagten



sich Alex Kirnbauer, David Steinbock, Andi Raso und Christian Klawacs. Alex und Clappi belegten in ihrer Altersklasse jeweils den 3. Platz. (9) Alles in allem ein guter Start in die Saison, zwei Höhepunkte kommen noch: Am 5. August der 32. Pöttschinger Triathlon und am 9. September der 13. Pöttschinger Aquathlon!









13. Aquathlon Pöttsching



Samstag ~09. September



Jahrgänge 2006 und jünger Schwimmen 20 - 250m Laufen 200 - 3000m

FUN Bewerb für Erwachsene 200m Schwimmen - 3000m Laufen mit Einzelstart

SPEED Bewerb für Erwachsene 266m Schwimmen - 4000m Laufen

mit Einzelstart



www.triathlon-poettsching.at

32. **PÖTTSCHINGER** TRIATHLON

Samstag 5. August 2023

> Start 16:00 Uhr am Pöttschinger See

Sprintbewerb

FUN Bewerb

Einzel und Staffel

Einzel und Staffel

kulinarisches im Meierhof Siegerehrung 20:00 Uhr

Infos und Anmeldung www.triathlon-poettsching.at





ASV Pöttsching zum Saisonabschluss

Liebe Pöttschingerinnen und Pöttschinger!

ine ereignisreiche, spannende aber leider wenig erfolgreiche Saison Liegt hinter uns. Der Start in die 2. Liga war von Beginn an mit Stolpersteinen gesät. Zusätzlich haben uns ein zweimaliger Trainerwechsel (1 Mal unfreiwillig, 1 Mal freiwillig), zahlreiche verletzte Spieler sowie eine Vielzahl an nicht verwandelten Torchancen in diese unerfreuliche Situation, Abstieg in die 1. Klasse Mitte, gebracht. Wir, der Vorstand, die Trainer und auch die Spieler, waren der Überzeugung, dass die Mannschaft grundsätzlich das Zeug und die Fähigkeiten haben hätte müssen, zumindest den KlassenerNehmen Sie daran teil, feiern Sie mit, werden Sie ein Teil unseres Vereins! Als Mitglied, Fan, Spieler, Betreuer, Funktionär oder auch nur als fröhlicher Besucher, ob sportbegeistert oder auch nicht. Das spielt keine Rolle. Jeder ist willkommen. Unser Motto lautet "Lebenssinn". Das möchten wir vermitteln und auch leben.

Im Nachwuchsbereich werden aktuell mehr als 50 Kinder betreut. Am 13.05.2023 fand ein Jugendtag am Sportplatz in Pöttsching statt, bei welchem mehrere Mannschaften sportlich als auch abseits des Sports, im Zuge eines Schätzspiels, Ihre Fähigkeiten beweisen konnten. Trotz des nicht





halt in der 2. Liga zu schaffen. Wir wurden leider eines Besseren belehrt! Nichtsdestotrotz werden wir in der kommenden Saison unser Bestes geben und versuchen, auf den vorderen Plätzen der Meisterschaftstabelle zu landen. Der ASV Pöttsching steht für Zusammenhalt, in guten als auch in schlechten Zeiten. Wir lassen jedenfalls den Kopf nicht hängen, starten motiviert und mit Zuversicht in die neue Saison und möchten Ihnen mit unserem Vereinsleben und den sportlichen Veranstaltungen etwas zurückgeben.



perfekten Wetters verfolgen mehr als 150 Besucher die Veranstaltung und wurden kulinarisch von den Veranstaltern verköstigt.

Sportlich nimmt der ASV Pöttsching in der kommenden Saison mit mehreren Nachwuchsmannschaften am Spielbetrieb teil. Die Mannschaften werden von kompetenten Betreuern und Trainern mehrmals in der Woche am Sportplatz oder in den Wintermonaten im Turnsaal der Volksschule trainiert. Auch hier werden sportbegeisterte Kinder und und Betreuer gesucht. Unser Nachwuchsleiter Johannes Steiger würde sich über Ihre Kontaktaufnahme

Ein besonderer Dank am Ende dieser Saison gilt wieder einmal allen Helfern, Funktionären und Nachwuchstrainern. Auf diesem Weg möchten wir uns im Besonderen bei unserem U23 Trainer Martin Lang bedanken, der interimistisch die Kampfmannschaft für die letzten 8 Meisterschaftsspiele übernommen hat und versucht hat, das Letzte aus der Mannschaft herauszuholen. – Vielen Dank für Deinen Einsatz!

Im Namen aller Spieler, Trainer, Helfer und Funktionäre des ASV Pöttsching wünschen wir einen schönen Sommer und freuen uns schon jetzt, wenn wir Sie in der neuen Saison bei spannenden Spielen auf unserer Sportanlage begrüßen dürfen



ARBÖ Treff am Sportplatz Sa. 26. August ab 17.00 Uhr

Einladung an die Bevölkerung von Pöttsching und Freunde Unser Ziel: Leute treffen – plaudern – kaltes Buffet genießen! Bitte Jausenbrettl, Jausenmesser, Hunger und Gute Laune

mitbringen! Selbstbedienung

Über eine Freie Spende freut sich der ARBÖ Ortsklub Pöttsching!

1 - 2 - 3 Sei dabei!

Mit sportlichen Grüßen Johannes Steiger Michael Ohrner, BSc, MA Mag. Philipp Eckhardt, BA, Bakk. Ing. Dr. B.A. Markus Matouschowsky, MBA

Personelles

gemäß § 5 Burgenländisches Ehrungsgesetz 2009 i.d.g.F.

Wir begrüßen die neuen Ortsbewohner

Valentin RIEGLER
Franziska HOFFMANN
Paul PETUTSCHNIG
Paul WISGRILL





Mag. Dr. Elisabeth STEIGER hat das Studium der Kunstgeschichte mit dem Master of Arts abgeschlossen.

am 05.06.2023

Wir gratulieren zur Vermählung

Ajše BERIŠA & Sadik BERIŠA am 13.05.2023
Jennifer JOÓ & Karl KLAWATSCH am 20.05.2023
Alexandra PLANK & Alexander STÜTZ am 27.05.2023
Bianca WIMMER & Mario SCHWEIGER am 02.06.2023
Marion ZANT & Gerald MÜRWALD am 03.06.2023
Judith IDINGER & Walter MLČAK am 10.06.2023

zur Goldenen Hochzeit

Waltraud & Alfred MANNSBERGER am 28.04.2023

zur Diamantenen Hochzeit

Anneliese & Erich MÜLLENDORFER am 14.04.2023 Ingrid & Franz PANIS am 15.04.2023

Wir bedauern das Ableben

Linda STEIGER gest. am 21.03.2023 im 90. Lj. Wilma REISINGER gest. am 24.03.2023 im 86. Lj. Nicole KNOTZER gest. am 25.03.2023 im 40. Lj. Johann LOPEZ gest. am 28.03.2023 im 73 Lj. Elisabeth IVANCSICH gest. am 07.04.2023 im 91. Lj. Erna SCHWEIGER gest. am 17.04.2023 im 92. Lj. Gertraude MAYER gest. am 07.05.2023 im 82. Lj. Veronika GABRIEL gest. am 11.05.2023 im 79. Lj.



Wir gratulieren zum Geburtstag

wir gratuileren zum	Geburtstag
94. Geburtstag	
Emma GLAVANITSCH	am 18.04.2023
Hermann KOCH	am 03.05.2023
93. Geburtstag	
Helmut GABRIEL	am 23.03.2023
91. Geburtstag	
Anna SCHAPPELWEIN	am 17.01.2023
Hedwig KNOTZER	am 01.05.2023
Maria EBNER	am 23.05.2023
Johann STRASSNER	am 29.05.2023
90. Geburtstag	
Julius SAUERWEIN	am 15.04.2023
Katharina FÜRST	am 23.05.2023
85. Geburtstag	
Gertrude THIER	am 13.04.2023
Anna SZALAY	am 09.05.2023
Irmgard ROTTENSCHLAGER	am 14.05.2023
Franz PANIS	am 24.05.2023
Ing. Siegfried REITH	am 05.06. 2023
80. Geburtstag	
Hedwig EDER	am 15.05.2023
Gerlinde SKET	am 18.05.2023



EHE- FAMILIEN- UND LEBENSBERATUNG verschwiegen – kostenfrei – anonym - überkonfessionell

Ing. Peter NEMETZ

7033 Pöttsching, Seestraße-Sozialzentrum 1, T 0699/188 77 111

Beratungszeiten: Montag. 17-19h und nach Vereinbarung. Voranmeldung erbeten.

Familienberatung beim **Bezirksgericht Eisenstadt** jeden 1. u. 3. Dienstag im Monat, 8-12h und beim **Bezirksgericht Neusiedl am See** jeden 2. u. 4. Dienstag im Monat, 8-12h (Gerichtsberatung zu den Themen Scheidung, Unterhalt, Obsorge.)



DAS JUBILÄUMSFEST

16. und 17. September 2023 Meierhof Pöttsching Spaß, Spiele, Unterhaltung, Kultur, Kulinarik, Musik Feiern Sie mit!